

大学共同利用機関法人人間文化研究機構

国立国語研究所

理論・構造研究系 領域指定型プロジェクト

言語の普遍性及び多様性を司る生得的制約

Linguistic Variations within the Confines of Language Faculty

日本語獲得に基づく実証的研究

Studies in the Acquisition of Japanese and Parametric Syntax

成果報告書 II

プロジェクトリーダー:	村杉 恵子	(Keiko Murasugi)
プロジェクトメンバー:	窪園 晴夫	(Haruo Kubozono) (2010–2013)
	斎藤 衛	(Mamoru Saito) (2010–2013)
	杉崎 鉄司	(Koji Sugisaki) (2010–2013)
	岸本 秀樹	(Hideki Kishimoto) (2010–2013)
	高橋 大厚	(Daiko Takahashi) (2010–2013)
	高野 祐二	(Yuji Takano) (2013)
	瀧田 健介	(Kensuke Takita) (2013)
	多田 浩章	(Hiroaki Tada) (2013)
	藤井 友比呂	(Tomohiro Fujii) (2013)
	宮本 陽一	(Yoichi Miyamoto) (2013)

2013年9月

言語の普遍性及び多様性を司る生得的制約
日本語獲得に基づく実証的研究
成果報告書 II

目次

はしがき	i
村杉 恵子 (南山大学)	
1. 日本語文法を特徴付けるパラメター再考	1
斎藤 衛 (南山大学)	
2. 主語・目的語省略の比較統語論	31
高橋 大厚 (東北大学)	
3. 動詞の自他と分裂動詞句分析	53
岸本 秀樹 (神戸大学)	
4. 付加詞と文の階層構造	69
岸本 秀樹 (神戸大学)	
5. 言語獲得からみる移動操作:かき混ぜ	85
村杉 恵子 (南山大学)、杉崎 鉄司 (三重大学)	
6. 日本語における <i>wh</i> 島制約の獲得:予備的研究	105
杉崎 鉄司 (三重大学)、村杉 恵子 (南山大学)	
7. 言語の普遍性及び多様性を司る生得的制約: 日本語獲得に基づく実証的研究	117
村杉 恵子 (南山大学)	

言語の普遍性及び多様性を司る生得的制約： 日本語獲得に基づく実証的研究

村杉 恵子

1. はじめに

20世紀前半まで、言語学は、「英文法」、「日本語文法」というように個別言語の特徴に関して体系化が進められ、また、幼児は、母語を白紙の状態から学習するとする思想が主流であった。しかし、20世紀中盤、言語学は大きな変革を遂げる。それは、言語獲得に関する疑問に始まる。人は、なぜ、そして、どのようにして言語を獲得するのだろうか。

幼児が言語を話すのは、一見、とても平凡なことに見える。しかし、人は、親の人種や社会的地位、あるいは知能指数に関わらず、生後わずか数年で、何語であっても生まれ育つ環境の文法を、母語として獲得する。幼児は、親から具体的に教わらずとも、はいはいをし、つかまり立ちをし、そして歩き出す。言語もまた、当たり前のように獲得される。それぞれの個人が置かれた言語環境は多種多様であるにもかかわらず、幼児は、本質的には均一の文法を自然に獲得し、聞いたことのないような文であっても発話するようになる。人は、なぜ、短期間に等質の言語知識を獲得できるのだろう。

生成文法理論は、脳科学の発展にも裏付けられ、人間科学の一部として確立される。人間言語に共通の普遍文法が実在することや文法獲得にも普遍的特徴があることが明らかにされている。幼児は、どの言語を母語としようとも、共通する段階を経て母語を獲得する。年齢に個人差はあるが、その段階は、6ヶ月ごろから8ヶ月ごろには喃語期、10ヶ月から1歳には一語文が発話、二語文があらわれるの20ヶ月から24ヶ月であるといわれている。

しかし、一見、文形式をもたないように見える発話においても、そこには実に不思議な人間の言語能力が垣間見られる。そして、膠着語であり主要部後置型である日本語だからこそ見えてくる幼児の言語特徴もある。

たとえば、日本語は、韓国語、ルーマニア語などと同様にオノマトペの豊かな言語である。日本語を母語とする幼児は、時制が文にあらわれない1歳前後の段階でオノマトペを

発話するようになるが、それはいわゆる親の発話を模倣したものではなく、自発的で自然発生的なものも少なくない。

自然発生的に生じた擬態語や擬声語が、裸動詞として用いられた後に「する」を伴って動詞句として表れるようになったり、裸名詞として用いられた後に指小辞(dimunitive)「ちゃん」を伴い名詞句として表れる段階が在ることは、日本語の母語獲得で広く観察されている。橋本知子氏（南山大学・大学院研修生）は、今回のプロジェクトの中で、日本語を母語とする幼児（あっくん）の観察記録の中からオノマトペの獲得過程を精査し、親の使ったことのない「こんこんこん」というオノマトペを、当初「かなづち」について「こんこんこん、ない（かなづちがない）」というように用いはじめ、しばらくすると「こんこんこん ちゅ」（私はかなづちで（なにかを）打ちたい）と動詞として用いるようになったという発達段階を報告している。ここで注目されるのは、観察者(母親)が、一度もインプットとして与えていない擬態語や擬声語を幼児が自発的に発話している点である。自らの力で、音と意味を結びつける。

橋本氏は、さらに、親の発話の模倣によって擬態語が産出されるケースでも、その後、同擬態語が創造的に用いられるようになることも観察している。たとえば、母親が一度だけ（「あっくん」1;09 の時期）ケチャップを「ちゅんちゅんちゅん」と（食物に）かける動作を伴って発話をした後のことである。自分がぶりっこのような母親語を発してしまった、と記憶するたった一度の自分の発話の後に、あっくんは、同様に、ケチャップをつけるとき、「ちゅんちゅんちゅん」と産出しあはじめた。そして、その後、ケチャップのみならずマヨネーズを食物にかけるとき（1;09）、マーガリンを塗るとき（1;11）、名古屋名物「つけて味噌かけて味噌」のチューブ入りの甘味噌をかけるとき（2;00）、そして醤油をかけるとき（2;03）と、「液状の調味料」をかけるときに「ちゅんちゅんちゅん」を自発的に使用を拡張させたことを橋本氏は観察している。そして、その一方で、同幼児は、自発的に、粉チーズ、塩、こしょうなどの「液状ではない粉状のもの」を（食物に）かけるときには、「ちやつ、ちやつ、ちやつ」と、異なる音形をもった表現を用いたとも観察している。この橋本氏の観察は、幼児が共通項をもつ意味を同じ音で表現し、共通項をもたない意味は別の音で表す力を、幼児自らが示すと分析されるだろう。

また、橋本氏の観察記録には、幼児の自発的な擬態語や擬声語にも多義性があり、単純に、語から語への類推でつくられているのではないと考えられる例もある。たとえば「あっくん」は、1;07 から 1;09 までは、「ぶーぶ」という語を、コップや飲み物、父親のビ

ール、お母さんのコーヒーなどの「液体」、あるいはその種の液体を「飲みたい」という（自らの）願望と・命令のいずれかのみについて用いていたのに対して、1;9 ごろからは、車やバス、ベビーカーなどの「車輪のついた乗り物」、あるいは、その種の車に「乗りたい」という意味と併用するようになったと橋本氏は観察している。この観察は、意味的に関連のない「液体」と「車輪のついた乗り物」が、同じ音形（「ぶーぶ」）として、幼児によって、自発的に、そして多義的に表されている例として分析される。

2013年5月にロンドン大学で開かれた擬態語・擬声語に関するワークショップにおいては、擬態語や擬声語とは、ちょうど人が概念を自由に絵画に描写するように、概念を音として言語化して表現する方法であり、言語のみに特化した仕組みではないとする主張がオランダ・マックスプランク研究所の研究者を中心に活発になされた。

しかし、一見したところ文法とは異なる性質をもつように見える擬態語や擬声語であっても、親の模倣のみで産出されるものでもなく、類推のみによってつくられているのでもない。また、親が一定の量のインプットを与えるからこそ産出されるものでもない。幼児は、自発的に、自分の心（mind）の中で、音と意味を独自の方法で結びつけ、大人の語彙へとつながる道を、自らの生得的に与えられた言語獲得装置に基づいて、つくる。人間の言語能力の一部には、音と意味をつなげる文法の素があることが、擬態語・擬声語の事例がからみてとれ、そこには、言語としての仕組みが見えるのである。¹ (Murasugi 2013)

幼児の生成する文が、単なる模倣ではないことは、幼児が共通して産出する「大人の文法では許されない文」の存在からも示される。日本語を母語とする幼児は、不思議なことに、言語獲得の過程で、大人の文法とは異なる文を(1)のように産出することがある。

- (1) a. 黒い^{*}のクック (=黒いエナメルの靴)
 b. 意地悪な^{*}のおばちゃん (=意地悪なおばちゃん、シンデレラの継母)
 c. ごはん食べる^{*}のバーバ (=ごはん食べている象のババール)
 d. うさちゃん食べる^{*}のにんじん (=うさぎが食べているにんじん)

¹ ここで紹介した橋本氏の観察は、本プロジェクトの研究成果としてまとめたものである。またここに概説した分析内容は、ロンドン大学で行われた Workshop on Mimetics (University of London, SOAS, 2013年5月)において村杉が基調講演として発表した内容の一部である。

周囲から笑顔で受け止められては忘れられていく『幼児の誤用』は、常識的でわかりきったと思われる事柄であり、日常茶飯事のことのように見える。² しかし、親も言わない非文法的な文を、なぜ幼児は自発的に産出するのだろうか。何とも不思議な現象である。

自然科学は、一見、当たり前に見える事象について「これはなんだろう」と問う視点にはじまり、それが「なぜおきるのか」を問い合わせ、その解明にむけて理論的実証的研究を行う。大人も産出しない(幼児に入力されない)文を、なぜ幼児は、自発的に発話するのだろう。なぜ幼児の発話に文法的誤用が観察されるのだろう。

生成文法理論は、自然界の一部である人間の脳に在ると想定される言語を、いかなる機能が司るのかを解明しようとしている。その抽象的な機能が人間の多様な言語現象を説明しうるか否か、さらには、それがどのように説明しうるかを検証する試みである。生成文法理論の下では、文法とは、人間という種にのみ与えられた人間の生物学的な特性であると考えられている。

人間の生物学的特性は、経験に基づいてのみ学習されるものではない。人間は、ありとあらゆる言語の話者になりうる文法のメカニズムを持って生まれ出ずる。幼児は、生まれた環境の下で、直接的な言語教育を受けることなく、生得的に与えられた言語獲得装置に従って、自ずと母語の文法体系を獲得する。言語経験の中で与えられる入力には個人差もあり、入力されるデータは、質的にも量的にも不十分であるにもかかわらず、生後わずか数年で個人差のない等質の母語文法に至る。その母語の文法に基づき、幼児は、自ら、誰からも聞いたこともないような文をすら、創造的に生成する。

母語の特性や言語にある普遍性 (universality) や変異性 (variations) は、いずれも基本的には普遍文法によって規定されている。世界の言語は、人間の生物学的特性を反映するものであるから、共通する特性を多く担う。しかし同時に、世界の言語は異なってもいる。そして言語間の相違もまた、人間言語の特性を反映する。Chomsky (1981)は、文法体系は普遍文法の一部として生物学的に規定された「すべての言語に共通する原理」と「言語間の違い (言語の多様性) を制限するパラメーター」から成ると考えている。人間言語の多様性は (複数の値を持つ) パラメーターとして、人間の生得的な言語のメカニズムの中で規定されると考えられている。

² 幼児の誤用は、さまざまなレベルにおいて起きうる。たとえば、構音について、2歳前後の幼児が、「自分で」を「ぶんじんで」、「さかきばらゆうきくん」を「さきからばゆうきくん」といった具合に挿入や転換をする現象もよく知られているが、本稿では、いわゆる文法に関する「誤用」に焦点をおく。

本プロジェクトは、生成文法理論のもとで大人の文法を分析し、それに関連する幼児の言語獲得のプロセスを研究することで、人間の「心」のメカニズムが説明されうるかについて、理論と実証の両面から研究を行う共同研究である。本報告書(日本語版)においては、英語版の成果報告書（2013年9月完成）をさらに推し進めた内容を、本プロジェクトの研究成果として概観する。特に、「原理とパラメターの理論」の枠組みで、日本語という言語の大人の文法と獲得段階を研究するからこそ見えてくる興味深い記述と分析を提示したい。

前章では、かきませ操作とその特性についての獲得、さらに *wh*-問文とその制約に関する研究を紹介したが、報告書最後の章となる本稿では、幼児の『誤用』から見える日本語の特徴を概観したい。

母語の特性には、わずか1歳程度といった早期に獲得されるものもある。たとえば、母語の語順や、項脱落（主語や目的語などの項が音形を持たずに表れることができる言語現象）といった特性は、母語に触れてまもなく獲得される。一方、幼児は、大人の文法では非文法的な、共通した『誤用』を自発的に生成する。

幼児の『誤用』とは、幼児は親も直接教えもしないのに、自らの普遍文法に基づいて、母語以外の言語のパラメター値を自発的に試した結果である可能性がある。それは、母語体系のもとでは『誤用』とされるが、普遍文法に規定された範囲にある（母語以外の）文法の特性が表れたものであると考えることもできる。本稿では、文法的な誤用は単なる『間違え』ではなく、「自然言語に存在する文法の範囲内で規定されうる形である」とする提案とその根拠となる議論を紹介する。

2. small *v* に関する『誤用』から見る幼児の文法知識

本報告書では、岸本氏やならびに斎藤氏により、複合述語文の構造が詳細に扱われているが、幼児の獲得においても、複合述語文は興味深い諸相を示す。

幼児は small *v* の構造そのものは、かなり早い段階から「する」などの動詞としてあらわすと考えられるが (Murasugi and Hashimoto 2004a)、動詞の活用として大人と同じ音形をもつようになるまでには時間かかる。

自他交替に見られる誤用は 日本語を母語とする2歳前後から4歳頃の幼児に広く見られ、日本語獲得の中間段階に見られる代表的な現象である。(2)では、使役の意味を表す動詞や他動詞が自動詞として使われている。（発話の後の（ ）内は意図された意味を表す。）

- (2) 子ども：お父さん、膨らんで。（お父さん、風船を膨らませて）
父親：膨らんでじゃないでしょ、膨らましてでしょ。
子ども：ふくらんで。（膨らませて） （鈴木 1987）

これは、子どもが父親に風船を膨らませてくれるよう頼む状況での発話を記述したものである。父親は、動詞の形式が子どもの意図を表す動詞形ではないことを伝え、使役形「膨らませる」を明示的に教えるが、子どもはこの直接否定情報にもかかわらず、『誤った』非対格動詞「ふくらむ」を命令形の形式で産出し続けている。

この観察は、幼児の産出に誤用が在ることを記述しているに留まらない。幼児は、親から否定情報を直接的に与えられても、一定の時期が来なければ即座には修正できないことを、発話の状況とともに記述する極めて優れた観察記録である。

同様の『誤り』は2歳頃から4歳頃の他動詞と自動詞の関係においても見られる。

- (3) 子ども(3;11): おとうちゃん、まど あいて。（お父さん、窓を開けて）
父親： 窓開けてだろ？
子ども： うん、まど あいてよ。（うん、窓を開けてよ） （大津 2002）

(3)では、子どもが父親に窓を開けるように頼んでいるが、子どもは他動詞の「あけて」(開ける)の代わりに、非対格動詞の命令形「あいて」(開く)を産出している。

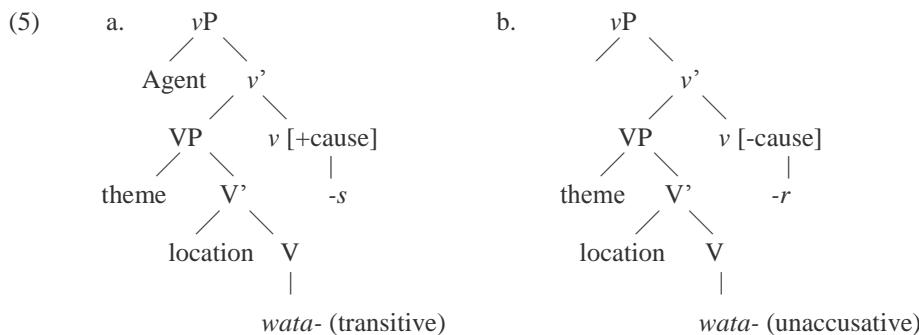
実のところ、幼児が自動詞と他動詞を混同するのは日本語特有の現象ではない。たとえば、Bowerman(1974)と Figueira(1984)は、英語やポルトガル語を母語とする幼児が使役動詞や他動詞を自動詞で代用する誤用をそれぞれ報告している。

- (4) a. You can drink me the milk
b. (...) este balance vai te cair
this swing go you fall ‘This swing is going to fall you.’

(4a)では子供は母親に牛乳を飲ませてくれるよう頼んでいるが「誤って」*drink* が使われており、(4b)では「落とす」とすべきところで「落ちる」に相当する動詞が使われている。但し、日本語の場合膠着語であることから、幼児言語で「させ」「せ」「え」等の[±cause]

を具現化する束縛形態素が落ちることが、明確に見てとれるのである。

ではなぜ、幼児は、(2)-(3)のような発話をするのだろう。大人の日本語で、他動詞と非対格動詞は、(5)に示すように異なった接尾辞が伴う形式を持つ。Murasugi and Hashimoto (2004a)ならびに Murasugi (2012)では、この動詞句類について、Larson (1988)、Hale and Keyser (1993)、Chomsky (1995) に従い VP–Shell 構造を採用し、膠着語特有の（個別に習得される）動詞の接尾辞は vP の主要部に相当すると分析している。(5a)で v [+cause] は -s、(5b)では v [-cause] は -r として具現化されている。



では、日本語を母語とする幼児は、なぜ、自動詞とすべきものを他動詞の形で、あるいは他動詞とすべきものを自動詞の形で産出するのだろう。Murasugi and Hashimoto (2004a)、Murasugi, Hashimoto and Fuji (2007)ならびに Murasugi (2012)では、日本語の獲得段階に見られる他動詞（使役動詞も含む）と非対格動詞の交替について、先行研究に蓄積されたデータに加え、独自の縦断的研究に基づき、動詞獲得のいくつかの段階とその過程で広く観察される『誤り』について記述した。そして上記の VP–Shell 分析を与えることにより、機能範疇 v (small v) は言語獲得早期に獲得されるが、形態を習得するのに時間（年月）がかかるため、幼児はある段階で非対格動詞を他動詞として用いたり、あるいは逆に他動詞を非対格動詞として用いたりすると説明している。すなわち、幼児の日本語に広く観察される(2)-(3)のような『誤り』は、主語に意味役割を与える v が無標の値としてゼロ形態素と仮定されることが一因である提案している。

この幼児の言語獲得の中間段階にみられる『誤用』は、実は他の言語においては文法的であり、人間言語の多様性を表す証しともなる。大人の英語において、他動詞と非対格動詞はしばしば同じ音形を持つ。

- (6) a. John passed the ring to Mary

- b. The ring passed to Mary

もしこれらの項構造が VP-Shell 構造として(7)のように表されるとすれば、この言語では *v* は音形を持たない“ゼロ形態素”として表れると分析される。すなわち、(6a)では *v* は [+cause]、(6b)では [-cause] の素性を持つが、いずれも音形を伴わない。その結果、*v* [+cause]+PASS も *v* [-cause]+PASS も同形の *pass* として具現化される。

- (7) $\begin{array}{c} vP \quad (v [+cause] + PASS = pass, v [-cause] + PASS = pass) \\ | \quad | \\ John \quad v' \\ | \quad | \\ v \quad VP \\ [\pm cause] \quad | \quad | \\ NP \quad V' \\ the \ ring \quad / \quad \backslash \\ | \quad | \\ V \quad PP \\ PASS \quad to \quad Mary \end{array}$

このように考えると、自他交替に関する幼児の『誤り』は、他動詞と非対格動詞が同じ音形によって表される英語のような言語の特徴を示すものであり、日本語以外の言語の一特徴が、幼児の言語発達段階に顕在化したものとして考えることができる。この事例は、幼児の動詞の『誤用』が、他言語において実際に可能な形式として具現化されうることを理論的に示唆するものであろう。

3. 時制に関する『誤用』から見る幼児の文法知識

3.1. 主節不定詞現象

前節に示したように、機能範疇の *v* (small *v*) が音声的にどのように具現するかを獲得するには時間がかかる。しかしそれ以前の段階において、幼児は、動詞とその屈折 (活用) に関し、大人とは異なった形を用いる。

「主節不定詞現象」は、言語獲得理論において広く研究されてきた幼児の『誤用』の一つであり、1歳から3歳頃の幼児が時制を伴わない動詞形式を主節内で使う現象である。フランス語、オランダ語、ドイツ語などでは不定詞が、英語では裸の動詞が、主節内で表れる。

- (8) a. Dormir petit bébé.
sleep-INF little baby
'Little baby sleep.' (Daniel、フランス語 : 1;11)
- b. Earst kleine boekje lezen.
first little book read-INF
'First (I/we) read little book.' (Hein、オランダ語 : 2;6)
- c. Papa have it. (Eve, 英語 : 1;6)

かつて、言語獲得研究史において、幼児の主節不定詞（Root Infinitives）の現象はすべての言語において観察されるわけではないとされてきた。空主語（pro）を許さない英語のような言語においては主節不定詞現象が存在するが、空主語を許すイタリア語のような言語では主節不定詞現象は見られないと議論する論文が発表され、空主語言語か否かが、主節不定詞の有無と強い相関関係を持つとする提案がなされたこともある（Guasti 1993/1994 等）。日本語もその例外ではなく、日本語のように空主語を許す言語においては主節不定詞現象が存在しないとする仮説（Sano 1995 等）も提案されてきた。

このような提案に対して、Murasugi, Fuji and Hashimoto (2007), Murasugi and Fuji (2009), Sawada and Murasugi (2011), Murasugi and Nakatani (2011)などでは、すべての言語の初期の言語獲得の段階には、時制を欠く動詞を産出する段階があり、それが「主節不定詞」現象に相当する現象と考えられ、当該の言語が空主語言語か否かは、その言語の主節不定詞の有無とは直接的な相関関係がないとする提案を発表してきた。³ 日本語ではヨーロッパ言語の不定詞形に相当する形は顕在化しないが、日本語獲得においても、いわゆる主節において定形ではない動詞が表れる「疑似主節不定詞」が存在する。

さらに、日本語という膠着語であり格標示の豊かな言語の獲得を詳細に検討すると、「(疑似) 主節不定詞」と称される現象が、実は時制に関する二つの独立した問題に起因するこ

³ 本論で概観する主節不定詞現象についての詳細は、南山大学言語学研究センターのホームページにも一部掲載されている。Murasugi (2009a), Murasugi and Watanabe (2009), Murasugi, Nakatani and Fuji (2010), Sawada, Murasugi and Fuji (2010), Murasugi, Fuji and Hashimoto (2007), Murasugi and Fuji (2009), Sawada and Murasugi (2011), Murasugi and Nakatani (2011)等を参照されたい。これらの研究は南山大学大学院人間文化研究科言語科学専攻、南山大学言語学研究センター、そして国立国語研究所の活動の賜物である。本現象について共に研究を深めてきた仲間に感謝する。特に Luigi Rizzi 氏、Amritavalli 氏、Jayaseelan 氏、Diane Lillo-Martin 氏、William Snyder 氏、Bonnie Shwartz 氏、Kamil Deen 氏、Jonah Lin 氏、Peter Sells 氏、富士千里氏、中谷友美氏、橋本知子氏、渡邊恵理子氏、澤田尚子氏、瀧田健介氏、河合道也氏、岸本秀樹氏、多田浩章氏、斎藤衛氏との議論の時間はかけがえのないものであった。この場を借りて、深い感謝の意を表する。

とがわかる。1歳代のそれは Rizzi (1993/1994) の提案するように、時制節が投射されていない時期である。一方、2歳代のそれは、時制節は獲得されているものの、母語の時制素性の詳細が決定されていない時期であり、このとき主語への主格付与において『誤用』が表れる。これは、Schütze and Wexler (1996) の述べるところの AGR/TNS Omission Model (ATOM) 仮説によって説明される現象である。以下、幼児の言語獲得の初期段階に観察される主節不定詞現象について概観する。

3.2. フェイズで「切り取られた」構造を持つ獲得段階

幼児の初期の動詞「主節不定詞」は、いわゆる不定詞形を持たない（たとえばギリシャ語）言語においても別の形式を伴って表れる。言語差を超えた特徴として、主節不定詞は、要求や願望などを表すコンテクスト (Modal Context)において表れることが多く (Modal Reference Effects)、また出来事を表すイヴェンティヴ動詞が時制や一致を欠いた形式で産出される (Hoekstra and Hyams 1999)。同時期には幼児の「文」には空主語が多く表れ、補文標識 (Complementizer) に関する要素や助動詞や主格といった時制に関する機能要素も表れない。

日本語の「(疑似) 主節不定詞」の「一層目」の段階は、1歳代という早期に表れる。この段階では、日本語でも述語は時制などを表す形態を欠き、動詞の形式はいわゆる過去形の「ーた形」で表れることが多く、形容詞は一貫して非過去(現在)の形式で表れる (Murasugi and Fuji 2009, Murasugi, Nakatani and Fuji 2010 等。)。

たとえば CHILDES コーパスにおさめられている野地コーパス (野地(1973-77)に基づく日本語を母語とする幼児「スミハレ」(男子、1948年生まれ)の日記データ (縦断的自然発話観察記録)) を詳細に検討すると、1歳6ヶ月頃はほぼすべての動詞がイヴェンティヴなものであり、「ーた形」(典型的には過去を表す活用形)で表れる。幼児の「ーた形」は過去を表すだけでなく、(9)のように意志や要求、(10)のように結果相や進行相を表す場合もある。

- (9) a. あっち いた (1;6) (あっちに行って/行け)
- b. ちー した (1;7) (ちー (おしつこ) したい)

- (10) a. ばば ついた (1;6) (ばば (糸くず) が (指に) ついている)
 b. ちーした (1;7) ((けいこちゃんが) ちー (おしつこ) している)

この時期には格助詞や動詞・形容詞の時制の屈折、補文標識に関する要素が観察されず、発話者の要求や意志を表すコンテキストで主節不定詞が用いられる。「Modal Reference Effects」が日本語においても認められるなどの点において、他言語の「(疑似) 主節不定詞」の特徴と性質を一にする。(疑似) 主節不定詞が動詞の 100 パーセントを示したのは 1 歳 6 カ月頃であり、その後は、「ちゃった」形や「ちょうどい」形なども自然発話において併出する。

Rizzi (1993/1994) は、この時期の幼児特有の現象の説明として、TP 構造よりも下の位置で切り取りが行われるとする刈り取り仮説 (Truncation Hypothesis) を提案している。大人の文は CP 構造を持つのに対し、幼児は、投射を途中で中断する段階があるという仮説である。この仮説は、主節不定詞の表れる時期に、疑問文 (C 要素に関する項目) や助動詞 (T 要素に関する項目) が表れず、また空主語が多く表れる事実も統一的に説明する。

日本語についても説明力を持つ。この時期、日本語においてもまた、時制を表す動詞の活用形のみならず、形容詞も活用形が一つ以上は表れることがなく、(疑似) 主節不定詞と共にして疑問詞 (C 要素に関する項目) や「が」格の主語が表れる事はない (Murasugi, Fuji and Hashimoto 2007, Murasugi, Nakatani and Fuji 2010などを参照されたい)。

また、「もう」「まだ」「あした」等の時制に関する副詞も同一文内で主節不定詞とは共起しない。⁴

- (11) a. もう。(1;05, 1;06)
 b. もう、ない。(1;09)
 c. まだ。(1;11)
 d. まだ、ぱん。(1;11)
 e. また、あた。(あした) (1;01)

この種の副詞が、同一文内で動詞と共に起しはじめるのは、非過去形 (ーる形) の形式が

⁴ ここでの分析は、主節不定詞が表れる同時期に、時に関する副詞がどう表れるかをみることがその時の幼児の構造を調べるのに有効である可能性があるとして岸本秀樹氏 (2011 年 12 月 17 日、p.c.) によるご指摘に基づくものである。中国語では、必ずしも、時制と副詞は顕在的に呼応した形式であらわれないことから、これについては今後も岸本氏とともに調査を続ける予定である。

異なる動詞において生産的に表れ始める 1 歳 11 ヶ月頃からである。このとき、副詞の音声的具現化は、(12b) に示すように、大人のそれとは一致しないことも少なくない。

- (12) a. もう、つんだ。(=すんだ) (コンテクスト:便所ですむとこのように父に言う 1;10)
 b. まだ、おちた。もっと、おちたよ。(コンテクスト:午前 7 時過ぎ、床の中にいて、キャラメルを落としたときに、いう 1;11)

『幼児の誤用』の中には、「同じ統語的範疇」内で『誤って』音声的・語彙的に具現化される場合が少なぬないが、副詞もまた例外ではない。⁵ 副詞が大人と同じような音形を伴って生産的に使用されるようになるのは、動詞の活用や主格が生産的に表れはじめる 2 歳以降である。

- (13) a. やつとねんねした。 (2;2)
 b. まだあいてないよ。 (2;1)
 c. かあちゃん、おちゃ、もうないよ。 (2;1)
 d. いまさっきおったのくも、どこいった? (2;5)
 e. きのう、おふねがでなかつたね。 (2;9)
 f. きよう、なにゆつたの? (2;7)

これらの事実は、(疑似) 主節不定詞現象が、Rizzi(1993/1994)の述べるように、時制句の投射のない時期、より最近の分析では、フェイズ (phase) ごとに幼児が構造を切り取る段階と考える上での記述的な根拠となりうるだろう。

では、なぜ「ーた形」が日本語の「(疑似) 主節不定詞」なのか。興味深いことに、大人の文法において、この「ーた形」は、過去のみならず「(さっさと) 帰つた! 帰つた!」といった命令形としても使われる。それは、イタリア語等で 強い命令形として不定詞が使用される現象に通ずる。また「ーた形」は、非現実・未然（「もしも私が家を建てたなら」）、あるいは出来事の結果（「小さく切つた大根」）といった形態も兼ねる。そして、「行つたり來つたりする/した」というように時制に関して無指定の形態素としても用いられる。幼児は、

⁵ この時期、いわゆる「wh-句」（「誰」「何」等）の補文標識に関連する要素も、疑似主節不定詞とは、同一文内で共起しない。ここで示された事実と分析については、村杉(印刷中)を参照されたい。

時制句を投射しない段階で、「不定形」としての「動詞の語幹+た」の形式を、他の形態の代用形として用いていると考えることができる。

さらに Murasugi, Nakatani and Fuji (2010)ならびに Murasugi and Nakatani (2011)は、幼児言語の対照言語学的調査に基づき、いわゆる「(疑似) 主節不定詞」の動詞の形態は、世界の言語を三分化すると提案している。裸動詞（英語、スワヒリ語等）の場合、不定詞（ドイツ語、オランダ、フランス語等）の場合も、そして動詞の語幹にデフォルトの形態が代用形として付いた形式で表れる場合（日本語、韓国語、トルコ語、ルーマニア語、アラビア語、ギリシャ語等）である。この言語間の相違は、当該言語において、動詞の語幹がそれ自体独立した形態として成立しうるか否かの違い（Stem Parameter）と関係する。語幹がそれ自体では形態的に成り立たない[-stem]のパラメーター値を選ぶ言語を母語とする幼児は、いわゆる「不定形」として動詞の語幹に（当該の大人の文法での）デフォルトの形態を代用形として付ける形式を産出し、わずか1歳という段階で母語の動詞形態の体系の特性を反映した（疑似）主節不定詞の形式を選択する。Murasugi (2009a)は、屈折や活用の豊かな言語の主節不定詞が、そうでない言語（たとえば英語）よりも早期に表れる事実を示した上で、Wexler (1998)の Very Early Parameter Setting (VEPS) の提案（語順や空主語などに関するパラメーターは生後かなり早い段階で設定されるとの提案）の一部に Stem Parameter も含まれ、形態的特徴は、わずか1歳で設定されるパラメーター値の一つであると提案している。

3.3. T(ense)の素性が未指定の時期

アスペクトを示す「ちゃった」「て（い）る」などが1歳代に表れた後、2歳前後には多様な動詞や形容詞に時制が付加されるようになる。この時期は、多くの言語で、（疑似）主節不定詞が随意的（optional）に観察され、かつ主語の名詞句に、属格や与格が『誤って』付与される段階でもある。

この時期について、Schütze and Wexler (1996)は、T(ense)の持つ素性（Agreement/ Tense）が未指定な段階であるため、文の主語名詞句が、主格以外の『誤った』格に伴われて（たとえば*My do it,*Me want itなどのように）表れると分析する。

この時期が、時制が投射されていない時期だとは考えにくい根拠は Radford (1998)による指摘からも独立に示される。たとえば2歳以降の属格主語の『誤用』が表れる時期には、英語において、助動詞も同一文内に共起している。

- (14) a. Oh, my *can't* open it by myself (Child 3, 2;6,)
 b. Can our do it again? (Sophie 3;0)

「主節不定詞」現象がヨーロッパ諸語を母語とする2歳頃の幼児に随意的に観察される頃、日本語を母語とする幼児もまた、主語名詞句を主格のみならず、随意的に属格あるいは奪格で格標示する『誤用』を示す。その時期は、多くの言語で主節不定詞動詞と同時期に主語の格が『誤って』表れる時期とほぼ一致する。そしてそれは、大人と同じ動詞活用形がみられた後である。

- (15) a. もこちゃん *の ぎゅうにゅう *の ほしいだってさ
 (もこちゃんが牛乳が欲しいんだってさ) (2;0)
 b. わたし *に かたじゅけるから (わたしが片付けるから) (2;0)

この段階では、時制や補文標識に関する要素が表れる。紙面の関係で詳細は省くが、属格主語を大人の文法で許すインドに実存するドラヴィダ諸語の一部（たとえば Malayalam 語や Kannada 語）や、与格主語を許す大人の文法でスカンジナビア語などに見られる言語の特性と性質を一につとると考えることができる。

「(疑似) 主節不定詞」現象は世界の多くの幼児言語に共通に見られる『誤用』である。一段階目のそれは幼児特有の構造に因るが、二段階目のそれは、おそらくドラヴィダ諸言語やスカンジナビア言語の大人的文法に相当する。幼児は、ドラヴィダ言語やスカンジナビア言語のパラメター値を試している段階にあると考えられる。

4. 「の」の過剰生成

4.1. 3種類の「の」の過剰生成

日本語を母語とする幼児の『誤用』のひとつに、本章の冒頭(1)でも示したような「の」の過剰生成がある。日本語を母語とする幼児が、1歳頃から4歳頃の間に、(16)で示すような「の」の過剰生成をみせることは広く知られている。

- (16) a. ほわし 大きい *の ほわし (=お箸) (2;1) (永野 1960)
 b. まあるい *の うんち (2;0) (横山 1990)

- c. ゆうたが あしょんてる *の やちゅ は これ、これ。(ゆうた 2;3)

(16a)と(16b)は形容詞と名詞の間に「の」があらわれる例であり、2歳前後に観察される。

(16c)は連体修飾節と名詞の間に「の」あらわれる例であるが、このような複合名詞句は、2歳から4歳の間に観察される。過剰生成された「の」の統語範疇については、長く言語獲得研究の分野で議論されてきた。

大人の文法では「の」には主に3種類あり、英語の'sに相当する属格の「の」、oneに相当する代名詞の「の」、そして分裂文において前提節の主要部 *that*に相当する補文標識の「の」が存在する (Murasugi 1991)。

- (17) a. 山田の本 (属格表示)
b. 赤いの (代名詞)
c. えみが初めてロブスターを食べたのはボストンでだ。 (補文標識)

幼児が『誤る』不思議な「の」は何か。大人の文法に従って、日本語の第一言語獲得に関する研究史において、過剰生成の「の」が代名詞であるとする仮説、属格であるとする仮説、そして補文標識であるとする仮説が提案されてきた。

三つの仮説が乱立する根拠のひとつには、これらの仮説が依って立つ過剰生成の観察される記述（時期と特徴）が異なる点がある。過剰生成が観察される時期は長く、1歳から2歳（永野 1960 他）と観察する論文もあれば、4歳ですら見られる(Murasugi 1991 他)とする観察まである。この奇妙なほどに長い「の」の誤用について、Murasugi and Hashimoto (2004b), 村杉・中谷(2006)、Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)においては、縦断的観察とコーパス分析を重ね、その結果、单一の現象に見える「の」の過剰生成が、実は三つの独立した原因によるものであるとする研究成果を発表した。本プロジェクトでは、「の」の過剰生成の問題を整理し再考を加えている。本節ではその研究成果を紹介する。

4.2. 補文標識仮説：関係節のパラメター(Murasugi 1991)

Murasugi (1991)は、2歳から4歳の長期にわたる実験・観察的調査をもとに、過剰生成されている「の」は補文標識であるとする分析を提案し、過剰生成の原因是、世界の言語の連体修飾節構造の多様性にあると考えている。原理とパラメター理論のもとに、連体修

飾節構造のパラメターがあり、世界の言語には、補文標識をもつ連体修飾節の値を持つ言語と補文標識をもたない連体修飾節の値をもつがあると提案している。大人の文法において、英語などの多くの言語では補文標識をもつ連体修飾節（CP）が選ばれ、日本語や韓国語では補文標識をもたない連体修飾節（TP）が選ばれる。ところが、興味深いことに、後者の言語を母語とする 幼児は、日本語においても韓国語においても、補文標識を持つ連体修飾節（CP）を使い、自身の到達言語とは異なる連体修飾節を設定する段階がある。これが補文標識「の」が過剰生成される理由であると分析している。

複合名詞句が自然発話に観察され始めるのは2歳をすぎてからである。多くの言語獲得現象がそうであるように、複合名詞句も最初は一定の表現でのみ表れ、その場合は、複合名詞句全体が「まとまり」として固定表現されているため、「の」の過剰生成は見られない (Murasugi and Hashimoto 2004b)。(18)の段階では動詞は常に「(買って)くれる」であり、名詞は「プレゼント」に限定されている。

- (18) a. とったんが 買ってくれた プレゼント だよ。 (ゆうた 2;0)
 b. これ、ユキちゃんが くれた プレゼント なの。 (ゆうた 2;0)

その後、連体修飾節が創造的に産出されるようになると、「の」の過剰生成が始まり、幼児によっては、遅くは4歳頃まで過剰生成を続ける。

- (19) a. 枯れてる *の 花 だよ。 (ゆうた 2;2、屈折動詞+「の」+名詞)
 b. ゆうたがあしょんでる *の やちゅ は、これ、これ。
 (ゆうた 2;3、修飾節+「の」+名詞)
 c. これ 長い *の やちゅ だね。 (ゆうた 2;3、形容詞+「の」+名詞)

Murasugi (1991)では、東京や長野において、「の」の過剰生成について実証的に調査した上で、富山方言と韓国語の大人的文法と幼児の獲得に関して分析し、この2歳から4歳頃まで連体修飾節に観察される「の」が、補文標識であると議論している。

富山方言の大人的文法では補文標識は「が」、属格は「の」であり、韓国語では補文標識は *kes*、属格は *uy* である。富山方言と韓国語の子供の発話を観察すると、過剰生成されているのは補文標識「が・*kes*」である事が分かる。

- (20) a. アンパンマン 付いとる *が コップ (富山方言、ケン 2;11、Murasugi 1991)
b. Acessi otopai tha-nun *kes soli ya. (韓国語、2-3 years old、Kim 1987)
uncle mortorcycle rinding-is KES soundis
'Lit. (This) is the sound that a man is riding a motorcycle.'

ここで過剰生成されている要素は属格ではありえない。属格は、富山方言では「の」、韓国語は「uy」であり、この時期の幼児が過剰生成しているのは、富山方言では「が」、韓国語では「kes」であるからである。

また、この要素が代名詞ではないことは、この段階の幼児は名詞的要素と名詞的要素の間に「大人と同様に」属格の『の』を挿入できていることから説明される。もし、この要素が代名詞であるのならば、「アンパンマン 付いとる *が 」「Acessi otopai tha-nun *kes」は、名詞句となることが予測される。「コップ」、「soli」がそれぞれ名詞的な要素であることから、もしこの要素が代名詞ならば、たとえば、富山方言を母語とする幼児が発話すると予測される名詞句は、「アンパンマン 付いとる *が の コップ」となることが予測されるが、実際には幼児はそのようには産出しない。したがって、このとき幼児が過剰生成している要素は、代名詞ではなく、補文標識であると考えられる。その仮定にたてば、幼児は英語と(語順は異なるものの)同じ連体修飾節の構造を仮定していることになる。そのことは、世界の言語の(大人の文法における)連体修飾節には二種類あり、幼児が母語とは違う構造を仮定すると考えることにより、原理とパラメター理論の下で、過剰生成された「の」が何かだけではなく、なぜ、幼児が「の」を過剰生成するのかという謎が説明されうる。

ところが、Murasugi (1991)の仮説では、説明しきれない記述が残されていることを、Murasugi and Hashimoto (2004b)は GLOW in Asia (韓国：ソウル)において発表している。それは、永野(1960)の観察を支持する記述が得られたことによる。永野(1960)の観察するよう に、いわゆる過剰生成の「の」は二語文の段階（1歳代）から見られ、この段階では属格もTやCに関連した要素も、発話には顕在化していない。この事実は、補文標識説だけでは過剰生成の「の」をすべて説明できないことを示す。Murasugi and Hashimoto (2004b)は、永野(1960)の代名詞仮説は基本的に正しく、過剰生成の「の」は補文標識である場合に加え、1歳から2歳のそれは、代名詞の「の」が表れていると論じている。

4.3. 代名詞仮説

永野 (1960)は、属格の「の」が2歳2ヶ月で表れ始める前に、(21)に示すように代名詞の「の」が表れ、同時に(22)に示すように過剰生成の「の」が観察されるとしている。

- (21) a. 大きいの。 (2;1)

- b. ちっちゃいの。 (2;1) (永野 1960)

- (22) a. ほわし 大きい *の ほわし (=お箸) (2;1)

- b. アムナちっちゃい *の アムナ (=ハルナ) (2;1) (永野 1960)

永野 (1960)によれば、この「の」の過剰生成が見られる時期には、「代名詞の「の」のみが産出されており、当該の幼児は、属格の「の」を挿入されるべき場所では、一切属格を挿入しない。この事実から、永野 (1960)は、この過剰生成の「の」は属格ではないと結論づける。

Murasugi and Hashimoto (2004b), 村杉・橋本(2006)は、永野(1960)とパラレルな発達段階が、橋本氏による観察により、日本語を母語とする「あっくん」にも見られることを報告し、永野(1960)の仮説が正しいことを示している。さらに、この代名詞仮説（ならびに補文標識仮説）は、Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)において、中谷友美氏の行った「ゆうた」の縦断的観察においても裏付けられている。

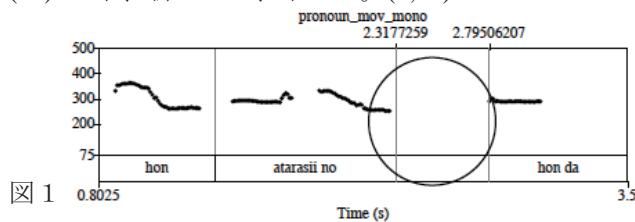
中谷友美氏の観察による日本語を母語とする幼児「ゆうた」は、本プロジェクトのデータベース作成の対象となった幼児でもある。この「ゆうた」もまた、言語獲得初期の過剰生成の「の」と指示的名詞句の間に、しばしポーズ（間）をおいて、属格のない時期に同様の発話をしている。このポーズ（間）の実在性は、PRAATにより証明されている。

- (23) a. あっくん ちいちゃい の こんこんこん。 (2;4)

- b. あっくん//(間)//ちいちゃい の//(間)// こんこんこん

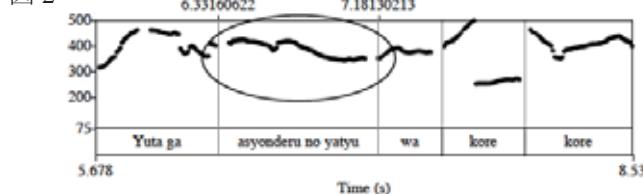
(24)に示すように、この時期のゆうたの発話を PRAAT (Boersma and Weenink 2009)で分析すると、「の」とその後の指示的名詞の間に明らかなポーズ（間）がある事が分かる（図1）。

- (24) 本、新しいの、本 だ。(1;10)



この結果は、この発話が 2 つの部分から成り立っている事を示しているものである。これは、2 歳以降に観察されるいわゆる複合名詞句内でおきる「の」の過剰生成とは異なる性質をもつ。2 歳以降で複合名詞句内の補文標識の「の」過剰生成の場合は、図 2 に示すように、このような「ポーズ(間)」は見られない。

図 2 6.33160622 comp_asyonderu_mov_mono 7.18130213



ではなぜ、代名詞「の」が表れたあとに、ポーズ(間)があるのだろうか。Murasugi and Hashimoto (2004), 村杉・橋本(2006), Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)では、1 歳から 2 歳にかけてみられる代名詞の「の」は文法上の誤用ではなく、2 語文の段階の子供の発話上(の限界)の特性を示す例であるとしている。この時期の子供はまだ修飾構造を完全に主要部と併合できないため、軽い名詞(代名詞「の」)を主要部にした名詞句をまず作って枠を作り、その後に指示的名詞を発話する。この現象は併合操作(merger)を獲得する上で、意味的内容を持たない(軽い)代名詞の「の」と名詞句をまず併合する段階があることを顕在化する現象であるとしている。

4.4. 属性仮説

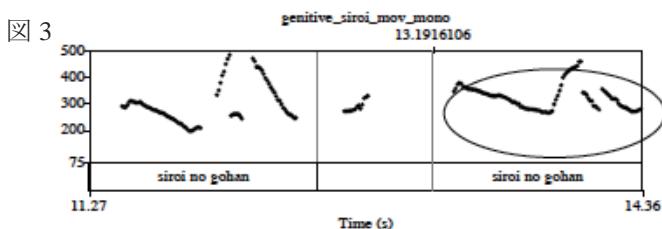
Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)では、1 歳から 2 歳に見られる「の」は代名詞、2 歳から 4 歳に見られる「の」は補文標識であるとする二つの仮説のみでは説明しきれない記述が残されていることを指摘する。それは、横山(1990)による観察が基本となる。

横山(1990)の指摘するとおり、大人と同様に、名詞的要素と名詞句の間に「の」が(正しく)挿入される段階において、特定の形容詞の後にのみ、過剰生成の「の」が観察され

る段階が存在する。たとえば「ゆうた」は1歳1ヶ月、野地氏による観察記録（「スミハレ」：CHILDES収録）によれば2歳0ヶ月で、大人と同様に名詞的要素と名詞句との間に属格の「の」を挿入し、「お父さんの話」といった名詞句を使い始める。しかし同じ頃、特定の形容詞にのみ、「の」が挿入された名詞句が観察されるようになる。

- (25) a. 新しい*の 紙 (ゆうた 1;11)
 b. 白い*の ご飯 (ゆうた 2;0)
 c. 小さい*の ぶうぶう 通った よ。(スミハレ 1;11)

「ゆうた」の観察記録をPRAATによって分析した結果、この場合、過剰生成の「の」と名詞句の間に、ポーズ（間）は見られない。



ここでは「白いのご飯」が一定の構成素として発話されていることから、上に示した代名詞の「の」の場合とは異なることは明らかである。また、この段階では子供はまだ複合名詞句を発話しておらず、分裂文も観察されないことから、この「の」が補文標識であるという可能性も考えにくい。

言語獲得研究史において、過剰生成の「の」が属格であるとする仮説は多くの研究者に提案してきた。(岩渕、村石 1968, Harada 1980, 1984, Clancy 1985, 横山 1990, 伊藤 1998他)その中で、横山(1990)は、「の」の過剰生成は、色、大きさ、形、を言及する形容詞と共に表れるという不可思議な観察結果を報告している。ここで観察は、Murasugi and Hashimoto (2004b)において、色、大きさ、形をあらわす形容詞は時制の屈折を伴わず、常に現在形であらわれるという記述と矛盾しない。

- (26) a. 大きい*の 魚 (1;8)
b. あるいは*の うんち(2;0)

さらに、Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)では、中谷による縦断的観察（ゆうた）のデータと野地氏による観察記録（スミハレ：CHILDES 収録）のコーパス分析に基づき、横山（1990）によって報告された、一見したところ、不思議ともいえる観察結果は、裏付けられると報告している。すなわち、色、大きさ、形と言った特定の形容詞が使われる時のみ、この「の」の過剰生成が見られ、一方、「痛い」「重い」「怖い」などの形容詞は、時制を伴って叙述的にあらわれ、この段階では名詞の前には表れず、したがって、「の」の過剰生成を伴う事もない。

- (27) a. おいしい、これ。おいしい、これ。(ゆうた 1;10)
b. ここ ばばちい よね。(スミハレ 2;0)
c. お母ちゃん ぼんぼ(=胃) いたい の？(スミハレ 2;0)

これらの記述的一般化に基づき、Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)は、なぜこのような奇妙な一般化がみられるのかを問う。そしてその答えの一つの可能性として、幼児が形容詞を大人とは異なる範疇でとらえている段階があると指摘している。色や形のような『の』の過剰生成」をひきおこす形容詞は、実はいわゆる形容詞ではなく、名詞的要素（名詞的形容詞）であり、「『の』の過剰生成」をひきおこさない形容詞は、動詞的要素（動詞的形容詞）であると提案している。

この仮説は、以下の根拠により支持される。表1は「ゆうた」の発話、表2は「スミハレ」の発話 を示すものであるが、ここに示すように、名詞的形容詞の過去形が極めて遅く表れるのに対し、動詞的形容詞の過去形は比較的早く表れる。

表 1: 形容詞の現在形、過去形があらわれ始めた年齢（ゆうた）

名詞的形容詞 (触覚、視覚に関するもの)			動詞的形容詞		
形容詞	現在形	過去形	形容詞	現在形	過去形
大きい	大きい(1;8)	大きかった(2;0)	痛い	痛い(1;11)	痛かった(1;11)
小さい	小さい(1;11)	小さいかつた(2;1)	おいしい	おいしい(1;10)	おいしかった(1;10)
黒い	黒い(2;0)	黒かった(2;4)	怖い	怖い(1;10)	怖かった(2;2)

表 2: 形容詞の現在形、過去形があらわれ始めた年齢（スミハレ）

名詞的形容詞 (触覚、視覚に関するもの)			動詞的形容詞		
形容詞	現在形	過去形	形容詞	現在形	過去形
大きい	大きい(1;11)	大きかった(2;9)	痛い	痛い(1;8)	痛かった(2;0)
赤い	赤い(1;11)	赤かった(4;0)	重い	重い(1;8)	重かった(2;2)
白い	白い(2;2)	白かった(3;6)	臭い	臭い(2;2)	臭かった(2;3)

この事実に基づき、幼児は、大人の形容詞とは異なり、形容詞を名詞的か動詞的かに分類していると考えると、それは上記の記述のみならず、他の事実に対しても説明力をもつ。例えば、「の」の過剰生成を伴う名詞的形容詞は、指示的名詞としても(大人の文法とは異なり) 項の位置に表れる。

- (28) a. *黄色い と *赤い と (スミハレ 2;9)
 b. *小さい こおて(=買って)や (スミハレ 2;7)
- (29) *ちっちやいがあって、*まあるいがあって…こんな*大きいがって… (ゆうた 2;2)

(28a)の形容詞「黄色い」「赤い」はそれぞれ「黄色いクレヨン」「赤いクレヨン」を意味し、(28b)の「小さい」は、実際は、小さい犬を指している。これらの名詞的形容詞は格をうけて表れ、また(29)においては、形容詞が主語位置に表れ、主格「が」が伴われている。

このような証拠に基づき、Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)は、色、大きさ、形、状態の形容詞は名詞として分類される段階があり、過剰生成の「の」は、名詞として間違って認識された形容詞に、(大人と同様に正しく)属格が付与された現象であるとして分析している。すなわち、横山 (1990)に観察された記述的一般化は、形容詞という範疇の獲得の困難さによるものであり、属格が過剰生成されている現象ではないと分析している。

ではなぜ、子供は特定の形容詞を名詞として認識するのか。色、大きさ、形を表す形容詞は他の情緒的、評価的な形容詞と異なり具体名詞に通ずる特徴を持っている(Berman 1988, Mints and Gleitman 2002)。また、de Villiers and de Villiers (1978)は、子供が大きさ、形、色を表す形容詞を一つのグループとして捉えていると論じている。更に、形容詞は「流動的範疇」とされ、習得が難しいとする論もある(Gassar and Smith 1998, Berman 1988, Polinsky 2005, 他)。

実際、日本語では、(30)にみるように形容詞も名詞も「です」の前に表れ、また(31)に示すように形容詞も動詞も時制を伴い活用することから、形容詞としての統語的手がかりが曖昧である。

- (30) a. 赤いです。 (形容詞)

- b. 赤です。 (名詞)

- (31) a. 大きいー大きかった (形容詞)

- b. 赤いー赤かった (形容詞)

- c. 食べるー食べた (動詞)

- d. 飲むー飲んだ (動詞)

これらの事実と分析は、形容詞は、その習得に時間がかかる範疇であることを示す。それは世界の言語の中の形容詞という範疇の多様性にも通ずるだろう。すなわち、幼児の文法獲得途上には、(大人のそれとは異なり) 名詞のようにふるまう形容詞(名詞的形容詞)と動詞のようにふるまう形容詞(動詞的形容詞)が実在する。したがって名詞的形容詞と名詞句との間に、(大人の文法と同様に) 属性を挿入する段階が存在することになり、それが「属性の『の』」仮説として提案されていた段階を説明するものであろう。⁶

60年に及んで議論されてきた「の」の過剰生成の問題は、記述のレベルにおいてすら矛盾を孕む混乱の中にあったといえるだろう。その問題の根幹には、この過剰生成の「の」が単独の現象と信じられていたことにもある。また過剰生成されている「の」が何かという問いに焦点があてられ、「の」の過剰生成がなぜ起きるのかが問われない傾向にあったこ

⁶ Murasugi, Nakatani and Fuji (2009)では、この3つの要因が「『の』の過剰生成」にあるとする結論は、複数のコーパス分析により、更に裏付けている。

とも、混乱の原因の一端であったといえるだろう。

本節では過剰生成の「の」は、(i)代名詞の「の」(1歳後半)、(ii)属格の「の」(2歳前後)、(iii)補文標識の「の」(2歳から4歳)、の3つの段階を含むと提案し、過去60年に言語獲得史の中で提案されてきた3つの仮説が、基本的にすべて正しい可能性を示した。言語理論上「過剰生成」と言えるのは、連体修飾節の構造のパラメーターの設定により過剰生成される補文標識の「の」の場合のみである。他の「の」は、併合操作の獲得過程、ならびに形容詞の統語範疇の獲得に起因し、代名詞の「の」、ならびに属格の「の」はそれぞれ大人のそれと齟齬がないものと考えられる。

本節で概観した幼児が見せる『誤用』もまた、言語の本質を理解するために、日本語だからこそ見える重要な鍵となるだろう。生成文法理論(言語理論)の下で「なぜ」を問い合わせ、世界の言語を射程に入れて一定の基準のもとで比較検討するとき、人の心に実在する文法の重要な特性を、日本語は見せてくれる。

5. 結びにかえて：自然科学としての『幼児の誤用』

幼児は無意識に普遍文法の道を辿る。

言語獲得研究において、普遍文法の特性が早期から獲得されていることが実証的に示されていることは、前章のかき混ぜや移動にかかる制約に関する紹介においても述べた。

本プロジェクトにおいては、日本語の項削除についても理論的実証的な研究を行っている。本成果報告書において斎藤氏と高橋氏が大人の体系について研究を行うように、項削除は東アジア言語の独特的な特徴であり、それは、項削除以外のどのような言語現象と関連する特徴であるかが理論的実証的に進められつつある。空の項の先行詞が照応形を含む場合、厳密同一読み(strict-identity interpretation)と緩い同一読み(sloppy-identity interpretation)が見られ、(38b)は多義的になる。

(38) a. ジョンが自分のコンピューターを壊した。

b. メアリーも *e* 壊した。

(*e* = ジョンのコンピューター、メアリーのコンピューター)

この緩い同一読みは代名詞（それ）を使った文では見られない。

(39) a. ジョンが 自分のコンピューターを 壊した。

b. メアリーもそれを 壊した。

(それ = ジョンのコンピューター、#メアリーのコンピューター)

ここから、(38)の空目的語は代名詞 *pro* ではなく、項(DP)の削除によるものと考えられるが、幼児の自然発話においても、項削除と思われる例は、動詞が活用をはじめ、かき混ぜ文が表れる 2 歳前半という早期に観察される。(40a) は、スミハレがパンツを一人で履くとき、(40b) は、レモン水をいれているとき、父親が「お母ちゃんのは?」と聞いて、スミハレが母親に向かって産出したとき、(40c) は、母親に抱かれている弟について、「またおっぱい飲んだ?」と聞かれたとき、(40d) は、母が弟のおかゆをたこうとして母親が「お粥たこうね」というのを聞いて、それぞれスミハレが発話した例である。

(40) a. ぼくもひとり はく (2;01)

b. おかあちゃんも のむ? (2;03)

c. また ぼくものむよ (2;04)

d. ぼくもちょうだいね (2;05)

更に、杉崎氏は、本プロジェクトの英語による成果報告書の中で、この項削除のもつ統語的特徴についても幼児が観察しうる早い時期に獲得していることを実験的に示している。

このように、言語獲得研究において、普遍文法の特性が早期から獲得されていることが示される一方で、幼児の文法的な『誤用』は、普遍文法の制限の範囲内で起こりうることも明らかにされつつある。母語のパラメターの値は、総じて早期に決定されるとは限らない。人間は、あらゆる言語の話者になりうるメカニズムを持って生まれ出するがゆえに、自身の母語に不必要的特性を「捨てる」過程も経うる。言語獲得の中間段階に、普遍文法に基づき母語とは異なる自然言語に許された文法値を仮定する段階があるすれば、言語は学習や経験、構文パターンの推論のみにより習得されるのではない。そのとき、幼児は、世界の言語にある共通性と多様性を規定する生得的な抽象的システムと、言語環境にある母語の特性とを結びつけている段階にあるといえよう。本稿では、主節不定詞現象や動詞の自動詞・他動詞の『誤った』交替などの日本語を母語とする幼児に観察される典型的な誤用をとり上げ、これらの文法的誤用が、単なる『間違え』ではなく、自然言語に存在す

る普遍文法の範囲内で規定された（母語以外の）文法の特性が表れる段階とする分析を提案した。

このように考えると、幼児が母語を獲得するとは、すなわち、成長の過程で、母語の特性が具体的になんであるのかを決定するプロセスを意味する。Chomsky (1981)の枠組みで捉えなおせば、母語獲得とは、母語のパラメーターの値がなんであるかを、世界の言語で許されるいくつかの値の可能性の中から選択することである。母語の値が当該のパラメーターのデフォルト値でないとき、あるいは有標なものであるとき、その選択には時間がかかる。そのために、現実の言語獲得は、瞬時的ではなく、時間がかかると考えられる。

20世紀前半、科学者である中谷宇吉郎は、雪の結晶には多様な形状があることに注目し、それがいかなる気象条件のときにできるのかという視点から、気象条件と雪の結晶が形成される過程の関係を解明した。彼は、『雪』（岩波文庫）の中で、以下のように述べている。「さて、雪は高層において、まず中心部が出来それが地表まで降って来る間、各層においてそれぞれ異なる生長をして、複雑な形になって、地表へ達すると考えねばならない。それで雪の結晶形及び模様が如何なる条件で出来たかということがわかれれば、結晶の顕微鏡写真を見れば、上層から地表までの大気の構造を知ることが出来るはずである。そのためには雪の結晶を人工的に作って見て、天然に見られる雪の全種類を作ることが出来れば、その実験室の測定値から、今度は逆にその形の雪が降った時の上層の気象の状態を類推することが出来るはずである。このように見れば雪の結晶は、天から送られた手紙であるということが出来る。そしてその中の文句は結晶の形及び模様という暗号で書かれているのである。その暗号を読みとく仕事が即ち人工雪の研究であるということも出来るのである。」

雪の結晶に多様な形状があるように、世界の言語にも多様性がある。その多様性もまた、人間言語に潜む原理的なメカニズムによって生じている。⁷ この科学者の言葉を借りるとすれば、言語学は自然科学であり、『幼児の誤用』もまた、天から送られた手紙であるということもできよう。手紙にある文章は、当該の幼児の「母語」である文法とは異なる文法に基づいて書かれている。その文法を読み解く仕事が、すなわち、人間言語の多様性のルーツを研究するということもできるだろう。

⁷ 本稿で引用する中谷宇吉郎の著作と自然学者としての優れた知見、そして言語科学との関連については、北原久嗣氏の南山大学大学院人間文化研究科の集中講義（2012年9月12日）にてご教示いただいた。ここに、記して感謝する。

参考文献

- Berman, Ruth (1988) "Word Class Distinctions in Developing Grammar." In Yonata Levy, I. Schlesinger, and Martin D. S. Braine, eds., *Categories and Processes in Language Acquisition*, Lawrence Erlbaum Associates, Hillsdale, 45–72.
- Boersma, Paul and David Weenink (2009) Praat: Doing Phonetics by Computer (Version 5.1.23) [Computer Program], Retrieved October 31, 2009, from <http://www.praat.org/>
- Bowberman, Melissa (1974) "Learning the Structure of Causative Verbs: A Study in the Relationship of Cognitive, Semantic, and Syntactic Development." *Papers and Report on Child Language Development* 8. 142-178.
- Chomsky, Noam (1981) *Lectures on Government and Binding*. Foris: Dordrecht.
- Chomsky, Noam (1995) *The Minimalist Program*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Clancy, Patricia (1985) "The Acquisition of Japanese." In Dan Isaac Slobin, ed., *The Cross Linguistic Study of Language Acquisition Volume 1: The Data*, Erlbaum, Hillsdale, N.J., 373–524.
- de Villiers, Jill G. and Peter A. de Villiers (1978) *Language Acquisition*, Harvard University Press, Cambridge, Mass.
- Figueira, Rosa Attié (1984) "On the Development of the Expression of Causativity: A Syntactic Hypothesis." *Journal of Child Language* 11. 109-127.
- Gasser, Michael and Linda B. Smith (1998) "Learning Noun and Adjective Meanings: A Connectionist Account," *Language and Cognitive Processes Special Issue: Language Acquisition and Connectionism* 13, 269–306.
- Guasti, Maria Teresa (1993/1994) "Verb Syntax in Italian Child Grammar: Finite and Non-finite Forms." *Language Acquisition* 3(1), 1-40.
- Hale, Ken and Samuel Jay Keyser (1993) "On Argument Structure and the Lexical Expression of Syntactic Relations." In Ken Hale and Samuel Jay Keyser (eds.), *The View from Building 20: Essays in Linguistics in Honour of Sylvain Bromberger*. Cambridge, MA: MIT Press, 53-109.
- Harada, Kazuko (1980) "Notes on the Acquisition of the Genitive Case Particle No," ms. University of New Mexico, Albuquerque.

- Harada, Kazuko (1984) "On the Acquisition of Japanese," 『金城学院大学論集、英米文学編』25, 149–171.
- Hoekstra, Teun and Nina Hyams (1999) "The Eventivity Constraint and Modal Reference Effect in Root Infinitives." *Proceedings of BUCLD 23*. Cascadilla Press, 240-252.
- Kim, Young-Joo (1987) *The Acquisition of Relative Clauses in English and Korean: Development in Spontaneous Production*, Ph.D. dissertation, Harvard University.
- Larson, Richard (1988) "On the Double Object Construction." *Linguistic Inquiry* 19. 335-391.
- Mintz, Toben H. and Lila R. Gleitman (2002) "Adjectives Really Do Modify Nouns: The Incremental and Restricted Nature of Early Adjective Acquisition," *Cognition* 84, 267–293.
- Murasugi, Keiko (1991) *Noun Phrases in Japanese and English: A Study in Syntax, Learnability and Acquisition*, Ph.D. dissertation, University of Connecticut.
- Murasugi, Keiko (2009a) "What Japanese-speaking Children's Errors Tell Us about Syntax," Paper presented at the Asian GLOW VII, English and Foreign Languages University, Hyderabad, India, February 28.
- Murasugi, Keiko (2009b) "The Onset of Complex NPs in Child Production." In Hiroki Maezawa and Azusa Yokogoshi, eds., *Proceedings of the 6th Workshop on Altaic Formal Linguistics (WAFL6)*, MIT Working Papers in Linguistics 61, 47–78.
- Murasugi, Keiko (2012) "Children's 'Erroneous' Intransitives, Transitives, and Causatives and the Implications for Syntactic Theory." Paper presented at NINJAL International Symposium: Valency Classes and Alternations in Japanese. NINJAL. August 4.
- Murasugi, Keiko (2013) "Mimetics and Onomatopoeia as Japanese Root Infinitive Analogues." *Grammar of Mimetics*, SOAS, University of London, London, GB. 2013年5月11日.
- Murasugi, Keiko and Chisato Fuji (2009) "Root Infinitives in Japanese and the Late Acquisition of Head-movement." *BUCLD 33 Proceedings Supplement*. Cascadilla Press.
- Murasugi, Keiko, Chisato Fuji and Tomoko Hashimoto (2007) "What's Acquired Later in an Agglutinative Language." Paper presented at the Asian GLOW VI, Chinese University of Hong Kong. December 27.
- Murasugi, Keiko, Chisato Fuji and Tomoko Hashimoto (2010) "What's Acquired Later in an Agglutinative Language." *Nanzan Linguistics* 6. 47-78.
- Murasugi, Keiko and Tomoko Hashimoto (2004a) "Three Pieces of Acquisition Evidence for the

- v-VP Frame.” *Nanzan Linguistics* 1. Nanzan University. 1-19.
- Murasugi, Keiko and Tomoko Hashimoto (2004b) “Two Different Types of Overgeneration of ‘no’ in Japanese Noun Phrases,” in Hang-Jin Yoon, ed., Proceedings of the 4th Asian GLOW in Seoul, Hankook, Seoul, 327–349.
- Murasugi, Keiko, Tomoko Hashimoto, and Chisato Fuji (2007) “VP-Shell Analysis for the Acquisition of Japanese Intransitive Verbs, Transitive Verbs, and Causatives,” *Linguistics* 45, 615-651.
- Murasugi, Keiko and Tomomi Nakatani (2011) "Three types of 'Root Infinitives': Theoretical implications from Child Japanese" Paper presented at 20th Japanese/Korean Linguistics Conference. Oxford University. October 1.
- Murasugi, Keiko, Tomomi Nakatani and Chisato Fuji (2009) “A Trihedral Approach to the Overgeneration of No in the Acquisition of Japanese Noun Phrase,” paper presented at the 19th Japanese/Korean Linguistics Conference, University of Hawaii, November 12–14.
- Murasugi, Keiko, Tomomi Nakatani, and Chisato Fuji (2010) “The Roots of the Root Infinitives” *BUCLD 34 Proceedings Supplement*. Cascadilla Press.
- Murasugi, Keiko and Eriko Watanabe (2009) “Case Errors in Child Japanese and the Implications.” *Proceedings of the 3rd GALANA*, 143-164. Cascadilla Press.
- Polinsky, Maria (2005) “Word Class Distinctions in an Incomplete Grammar.” In Dorit D. Ravid and Hava Bat-Zeev Shyldkrot, eds., Perspectives on Language and Language Development, Kluwer, Dordrecht, 419–436.
- Radford, Andrew (1998) “Genitive Subject in Child English [Electric version],” *Lingua* 106, 113-131.
- Rizzi, Luigi (1993/1994) “Some Notes on Linguistic Theory and Language Development: the Case of Root Infinitives.” *Language Acquisition* 3. 371-393.
- Sano, Tetsuya (1995) *Roots in Language Acquisition: A Comparative Study of Japanese and European Languages*. Ph.D. dissertation, UCLA.
- Sawada, Naoko and Keiko Murasugi (2011) “A Cross-linguistic Approach to the ‘Erroneous’ Genitive Subjects: Underspecification of Tense in Child Grammar Revisited.” *Selected Proceedings of the 4th GALANA*, 209-226. Cascadilla Press.
- Sawada, Naoko, Keiko Murasugi and Chisato Fuji (2010) “A Theoretical Account for the

- ‘Erroneous’ Genitive Subjects in Child Japanese and the Specification of Tense.” *BUCLD 34 Proceedings supplement*. Cascadilla Press.
- Schütze, Carlson and Kenneth Wexler (1996) “Subject Case Licensing and English Root Infinitives.” *BUCLD 20*, 670-681, Cascadilla Press.
- Wexler, Kenneth (1998) “Very Early Parameter Setting and the Unique Checking Constraint: A New Explanation of the Optional Infinitive Stage.” *Lingua* 106, 23-79.
- 伊藤友彦 (1998) 「過剰生成される「ノ」の統語カテゴリー：幼児一例の縦断研究」『東京学芸大学紀要第一部門教育科学』49, 143–149.
- 岩渕悦太郎、村石昭三 (1968) 「言葉の習得」 岩渕悦太郎、波多野完治、内藤寿七郎、切替一郎・時実利彦・沢島政行・村石昭三・滝沢武久著 『言葉の誕生：産声から五歳まで』 日本放送出版協会、東京、109–177.
- 大津由紀雄 (2002) 「言語の獲得」 大津由紀雄・今西典子・池内正幸・水光雅則編『言語研究入門』 研究社, 179-191.
- 鈴木精一 (1987) 「幼児の文法能力」 福沢周亮編『子どもの言語心理 (2) 幼児のことば』 大日本図書, 141-180.
- 中谷宇吉郎 (1994) 『雪』 岩波書店.
- 永野賢 (1960) 「幼児の言語発達—とくに助詞の「の」の習得過程について」 関西大学国文学会、『島田教授古希記念国文学論集』 405–418.
- 野地潤家 (1973–77) 『幼児言語の生活の実態 I～IV』 文化評論出版. 東京.
- 村杉恵子 (印刷中) 「幼児の『誤用』はなぜ生じるのか：幼児の言語獲得における普遍文法の役割」 『日本語文法』 第13巻2号、くろしお出版.
- 村杉恵子、橋本知子 (2006) 「言語獲得における名詞句内での過剰生成」 *KSL* 26、関西言語学会、12–21.
- 横山正幸 (1990) 「幼児の連体修飾発話における助詞「ノ」の誤用」 『発達心理学研究』 1, 2–9.

大学共同利用機関法人人間文化研究機構 国立国語研究所
理論・構造研究系 領域指定型プロジェクト

言語の普遍性及び多様性を司る生得的制約：日本語獲得に基づく実証的研究

Linguistic Variations within the Confines of Language Faculty: Studies in the Acquisition of Japanese and
Parametric Syntax

発行日 2013年9月

編集・発行 南山大学 村杉恵子
(プロジェクトリーダー)